

cellularline

MULTIPOWER MICRO 30W

EN WALL CHARGER WITH 2 PORTS

IT CARICABATTERIA DA RETE 2 PORTE

FR CHARGEUR DE SECTEUR À 2 PORTS

DE NETZLADegerÄT MIT 2 PORTS

ES CARGADOR de BATERÍAS de RED con 2 PUERTOS USB

TR 2 PORTLU ŞEBEKE ŞARJ CIHAZI

NL 2-POORTS WANLADLER

FI 2-PORTTINEN AKKULATURI VERKOSTA

Şarjhan Şebke Alıfıq Benıxını

EN - INSTRUCTIONS FOR USE

The ACH series battery charger comes with switching technology that automatically adjusts to the type of power supplied in the country where it is used. The USB-C socket allows you to charge any device that uses a USB-C cable as a power supply.

The USB port allows you to charge any device that uses a USB cable as a power supply. The battery charge status is visibly displayed on the connected device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W,

12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Average active output (%) : 88,20%

Low charge output (%) (10%) : 76,42%

Idle power consumption (W) : 0.1

Safety Warning: to disconnect the device from the mains take the charger out of the socket.

IT - MANUALE D’ISTRUZIONI

Il carica batterie serie ACH dotato di tecnologia switching si adatta automaticamente al tipo di alimentazione fornita nel Paese in cui viene utilizzato.

La presa USB-C consente di ricaricare qualsiasi dispositivo che utilizza come alimentazione un cavetto USB-C.

La porta USB consente di ricaricare qualsiasi dispositivo che utilizza come alimentazione un cavetto USB.

Lo stato di carica della batteria è visibile sul display del dispositivo collegato.

SPECIFICHE TECNICHE:

Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W,

12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Rendimento attivo medio (%) : 88,20%

Rendimento a basso carico (%) (10%) : 76,42%

Consumo di potenza a vuoto (W) : 0.1

Avvertenza di Sicurezza: per disconnettere il dispositivo dall’alimentazione di rete estrarre il caricatore dalla presa.

FR - MODE D’EMPOI

Le chargeur de batterie ACH est équipé de la technologie de com-mutation qui s’ajuste automatiquement au type de puissance fournie dans le pays dans lequel il est utilisé.

La prise USB-C permet de charger n’importe quel appareil qui utilise un câble USB-C pour alimenter.

Le port USB permet de charger n’importe quel appareil qui utilise un câble USB pour alimenter.

L’état du chargement de la batterie s’affiche sur l’appareil con-necté.

12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)
Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Rendement moyen en mode actif (%) : 88,20%

Rendement à faible charge (%) (10) : 76,42%

Consommation électrique hors charge (W) : 0.1

Recommandation de sécurité: pour débrancher le dispositif de l’alimentation sur secteur, retirez le chargeur de la prise.

ISTRACHUSBGANPD30W

cellularline

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Das Ladegerät der Serie ACH wird mit der Switching-Technologie pas-send sich automatisch an die Stromversorgung des Landes an, in dem es verwendet wird.

Mit der USB-C-Buchse kann jedes Gerät geladen werden, das dazu ein USB-C-Kabel verwendet.

An der USB-Buchse kann jedes Gerät geladen werden, das dazu ein USB-Kabel verwendet.

Der Batterieledstatus wird sichtbar auf dem angeschlossenen Gerät angezeigt.

TECHNISCHE DATEN:

Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W,

12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb (%) : 88,20%,

Effizienz bei geringer Last (%) (10) : 76,42%

Leistungsaufnahme bei Nulllast (W) : 0.1

Sicherheitshinweis: Das Ladegerät aus der Steckdose ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

NL - GEBRUIKERSHANDLEIDING

De accuplader ACHKIT wordt geleverd met schakeltechnologie die automatisch het type stroom aanpast die wordt geleverd in het land waar deze wordt gebruikt.

Met de USB-C-aansluiting kunt u ieder toestel opladen dat gevoed wordt via een USB-C-kabel.

Met de USB-poort kunt u ieder toestel opladen dat gevoed wordt via een USB-kabel.

De status van de accludring wordt zichtbaar weergegeven op het aangesloten apparaat.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:

Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W,

12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Gemiddelde actieve efficiëntie (%) : 88,20%,

Efficiëntie bij lage belasting (%) : 76,42%

Energieverbruik in niet-belaste toestand (W) : 0.1

Veiligheids waarschuwing: when het apparaat los te koppelen van het voedingnet moet de lader uit het stopcontact verwijderd worden.

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

cellularline

ES – Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), de baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2015/863/UE, por la que se modifica la directiva 2011/65/UE), así como del reglamento UE número 1782/2019, que implementa la directiva 2009/125/CE.

TR – Bu ürün, Elektromanyetik Uyumluk Direktifi (2014/30/UE), Alçak Gerilim Direktifi (2014/35/UE), ROHS Direktifi (2015/863/UE) ve diğer düzenlemeler olan 2015/863/UE ve 2009/125/CE direktifini uygulayan 1782/2019 sayılı UE Tezgülü hükümlerine uygun olarak CE işareti ile işaretlenmiştir.

NL – Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit(2014/30/UE), Laagspanning (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE), ter updating van de Richtlijn 2011/65/UE, verordening (EG) Nr. 1782/2019 voor de tenuitvoerlegging van de Richtlijn 2009/125/CE.

FI – Tässä tuotessa on CE-merkintä sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/UE), pienjänniteohjeen (2014/35/UE), ROHS-direktiivin (2015/863/UE) ja muun muassa Euroopan unionin direktiivien 2011/65/EU ja asetusten EU N:o 1782/2019 mukaisesti, jotka panna täytäntöön direktiivin 2009/125/EC.

cellularline

AR – Este producto ha sido diseñado para cumplir con las normas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), ROHS (2015/863/UE) y la Directiva 2011/65/UE, así como de la Ley 1782/2019 que desarrolla la Ley 26.192/2010 que establece el etiquetado CE.

IT – Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva di compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE) e ha aggiornato la 2011/65/UE, regolamento UE numero 1782/2019 che implementa la direttiva 2009/125/CE.

FR – Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions de la directive de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), basse tension (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE) et de la directive 2011/65/UE, règlement UE numéro 1782/2019 d’application de la directive 2009/125/CE.

DE – Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/UE), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE), der Richtlinie RoHS (2015/863/UE), die durch die Richtlinie 2011/65/UE aktualisiert wurde), der Verordnung (EG) Nr. 1782/2019 zur Umsetzung der Richtlinie 2009/125/EG mit der CE-Kennzeichnung versehen.

EN – INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

FR – Pour être informés, please see the following page:
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

POUR EN SAVOIR PLUS, consultez la page www.cellularline.com/en/garanzia-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der jeweiligen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/en/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz, tüketici korumasına ilişkin yürürlükteki milli kanunlar bağlamında ingilizce olarak düzenlenmiş garantiyi kapsamaktadır.

Daha fazla bilgi için: www.cellularline.com/en/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKSÄKÄITSEEN TAKUUSEN LIITYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisäänteinen taku koskien virheitä, sovellettävien valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti.

Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

AR – Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), de baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2015/863/UE, por la que se modifica la directiva 2011/65/UE), así como del reglamento UE número 1782/2019, que implementa la directiva 2009/125/CE.

TR – Bu ürün, Elektromanyetik Uyumluk Direktifi (2014/30/UE), Alçak Gerilim Direktifi (2014/35/UE), ROHS Direktifi (2015/863/UE) ve diğer düzenlemeler olan 2015/863/UE ve 2009/125/CE direktifini uygulayan 1782/2019 sayılı UE Tezgülü hükümlerine uygun olarak CE işareti ile işaretlenmiştir.

NL – Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit(2014/30/UE), Laagspanning (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE), ter updating van de Richtlijn 2011/65/UE, verordening (EG) Nr. 1782/2019 voor de tenuitvoerlegging van de Richtlijn 2009/125/CE.

FI – Tässä tuotessa on CE-merkintä sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/UE), pienjänniteohjeen (2014/35/UE), ROHS-direktiivin (2015/863/UE) ja muun muassa Euroopan unionin direktiivien 2011/65/EU ja asetusten EU N:o 1782/2019 mukaisesti, jotka panna täytäntöön direktiivin 2009/125/EC.

IT – Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva di compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), ROHS (2015/863/UE) e ha aggiornato la 2011/65/UE, regolamento UE numero 1782/2019 che implementa la direttiva 2009/125/CE.

FR – Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions de la directive de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), basse tension (2014/3



MULTIPOWER MICRO 30W

SV BATTERILADDARE MED NÅTANSLUTNING 2 PORTAR

DA BATTERIOPLADER TIL STIKKONTAKT 2 PORTE

NO BATTERILADER FOR STRØMNETT MED 2 PORTER

PT CARREGADOR DE BATERIAS DE REDE 2 PORTAS

CS SÍŤOVÁ NABÍJEČKA SE 2 PORTY

SL OMREŽNI POLNILEC BATERIJ Z 2 VRATÍ

HR MREŽNI PUNJAČ ZA BATERIJE S 2 ULAZA

BG МРЕЖОВО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО С ПОРТА

EL ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΠΙΣΤΑΣ, 2 ΘΥΡΩΝ

SV - BRUKSANVISNING

Batteriladdarserien ACH har omkopplingsteknik som automatisk anpassar sig efter den typ av ström som gäller i landet där den används.

USB-C-uttaget låter dig ladda alla enheter som använder en USB-C-kabel som strömförsörjning. USB-porten låter dig ladda alla enheter som använder en USB-kabel som strömförsörjning.

Batteriladdningsstatus syns på den anslutna enhetens display.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER:

Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Gemensnittlig verkningsgrad i aktivt läge (%) : 88,20%

Verkningsgrad vid lav belastning (%) (10%) : 76,42%

Förbrukad effekt utan tillbehör (W) : 0.1

Säkerhetsvarning: För att koppla bort enheten från nätmatningen, dra ut laddaren från uttaget.

DA - BETJENINGSVEJLEDNING

Batteriladeren fra serien ACH leveres med koblingsteknologi, som automatisk justeres til den type strøm, der leveres i det det land, hvor den bruges.

Med USB-C-stikket kan man oplade alle enheder, som bruger forsyningskabler USB-C.

Med USB-porten kan man oplade alle enheder, som bruger USB-forsyningskabler. Batteriladningsstatus vises tydeligt på den tilsluttede enheds display.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER:

Input : AC100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Gennemsnitlig aktiv ydelse (%) : 88,20%

Ydelse ved lav opladning (%) (10%) : 76,42%

Effektforbrug uden belastning (W) : 0.1

Sikkerhedsadvarsel: Enheden skal afbrydes fra lysnettet ved at trække opladeren ud af stikkontakten.

NO - INSTRUKSJONSBLOK

Batterilader ACH kommer med switching-teknologi som automatisk reguleres til den typen strøm som leveres i det landet der laderen brukes. Med USB-C-uttaket kan man oplade alle typer enheter som har en USB-C-kabel. Med USB-porten kan man lade alle typer enheter som har en USB-kabel.

Batteriladestatusen vises på den tilkoblede enheten.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER:

Input : AC100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Gjennomsnittlig virkningsgrad i aktiv tilstand (%) : 88,20%

Virkningsgrad ved lav belastning (%) (10%) : 76,42%

Strømforbruk ved ubelastet tilstand (W) : 0.1

Sikkerhetsadvarsel: For å koble enheten fra strømnettet må man trekke ut laderen fra støpplett.

PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

O carregador de baterias da série ACH equipado com tecnologia de comutação adapta-se automaticamente ao tipo de alimentação fornecida no país em que é utilizado. A tomada USB-C permite carregar qualquer dispositivo que utilize um cabo USB-C para a alimentação.

A porta USB permite carregar qualquer dispositivo que utilize um cabo USB para a alimentação.

O estado de carga da bateria pode visualizar-se no ecrã do dispositivo ligado.
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Eficiência média no modo ativo (%) : 88,20%

Eficiência a carga baixa (%) (10%) : 76,42%

Consumo energético em vazio (W) : 0.1

Aviso de Segurança: para desligar o dispositivo da fonte externa de energia, tirar o carregador da tomada.

CS - NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíječka baterie řady ACH vybavená technologií switching se automaticky přizpůsobuje typu dodávaného napětí v zemi, v níž se používá.

Zásuvka USB-C umožňuje dobíjet jakékoliv zařízení, které používá k napájení kabel USB-C.

Zásuvka USB umožňuje dobíjet jakékoliv zařízení, které používá k napájení kabel USB.

Stav nabíjení baterie lze pozorovat na displeji připojeného zařízení.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Průměrný aktivní výkon (%) : 88,20%

Výkon při nízkém nabíjení (%) (10%) : 76,42%

Spotřeba energie bez výkonu (W) : 0.1

Bezpečnostní upozornění: pro odpojení zařízení ze síťového napájení vytáhněte nabíječku ze zásuvky.

SL - PRIROČNIK Z NAVODILI

Polnilnik baterij serije ACH, ki je opremljen s preklopno tehnologijo (switching), se samodejno prilagodi glede na vrsto napajanja v državi, v kateri se uporablja. Vtičnica USB-C omogoča polnjenje kateere koli naprave, ki za polnjenje uporablja kabel USB-C.

Vtičnica USB omogoča polnjenje kateere koli naprave, ki za polnjenje uporablja USB kabel.

Stanje naprlnosti baterije je prikazano na prikazovalniku priklopljene naprave.
TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE:

Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Gjennomsnittlig aktiv ydelse (%) : 88,20%

Ydelse ved lav opladning (%) (10%) : 76,42%

Effektforbrug uden belastning (W) : 0.1

Varnostno opozorilo: da napravo izklopite iz omrežne napetosti, vzemite polnilic iz vtičnice.

HR - UPUTE ZA UPORABU

Punjač za baterije ACH opremljen tehnologijom switching automatski se prilagođava na vrstu napajanja u zemlji u kojoj se upotrebljava.

USB-C utičnica omogućuje vam da napunite bilo koji uređaj koji koristi USB-C kabel kao izvor napajanja.

USB priključak omogućuje vam da napunite bilo koji uređaj koji koristi USB kabel kao izvor napajanja.

Status napunjenosti baterije vidljiv je na zaslonu spojenog uređaja.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE:

Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Prosječno aktivno iskorištenje (%) : 88,20%

Iskorištenje pri malom opterećenju (%) (10%) : 76,42%

Potrošnja energije bez opterećenja (W) : 0.1

Upozorenje o Sigurnosti: Da biste odspojili uređaj od mrežnog napajanja izvucite punjač iz utičnice.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Зарядното устройство, серия АСН, оборудвано със съмитчн технология автоматично се адаптира към ида предоставяно захранване в държавата, в която се използва. USB-C порт позволява зареждането на всяко устройство, което използва за захранване кабел USB-C.

USB порт позволява зареждането на всяко устройство, което използва за захранване кабел USB-C.

Процесът на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на смартфона.

TEHNIŠKIŠKI KAKTERISTIKI:

Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Среден КПД в работен режим (%) : 88,20%

КПД при малък ток (%) (10%) : 76,42%

Консумирана мощност на празен ход (W) : 0.1

Предупреждение за Безопасност: за да изключите устройството от захранването в мрежата, извадете зарядното устройство от контакта.

EL - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Ο φορτιστής μπαταρίας της σειράς ACH με τεχνολογία μεταγωγής (switching) προσαρμόζεται αυτόματα στον τύπο τροφοδοσίας που παρέχεται στη εκάστοτε χώρα όπου χρησιμοποιείται.

Η υποδομή USB-C σας επιτρέπει να φορτίσετε οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιεί καλώδιο USB-C για την τροφοδοσία.

Η θύρα USB σας επιτρέπει να φορτίσετε οποιαδήποτε συσκευή που χρησιμοποιεί καλώδιο USB για την τροφοδοσία.

Η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας εμφανίζεται στην οθόνη της συνδεδεμένης συσκευής.

TEKNISKE PRILOŽAGIJE:

Input : AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A

Output 1 (USB-C) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/3.0A/27.0W, 12.0V/2.5A/30.0W, 15.0V/2.0A/30.0W, 20.0V/1.5A/30.0W (PD)

Output 2 (USB-A) : DC 5.0V/3.0A/15.0W, 9.0V/2.0A/18.0W, 12.0V/1.5A/18.0W

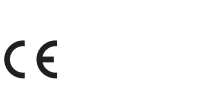
Total Output (1+2) : DC 5.0V/3.0A/15.0W

Μέση ενεργή απόδοση (%) : 88,20%

Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (%) (10%) : 76,42%

Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο (W) : 0.1

Προσοχή: Προσέξτε να μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την τροφοδοσία δικτύου βγάζετε το φορτιστή από την πρίζα.



SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågspanningsdirektivet (2014/30/EU), ROHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdateras av 2011/65/EU, EU-förordning nr. 1782/2019 som verkställer direktivet 2009/125/EF.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspændingsdirektivet (2014/30/EU), ROHS-direktivet (2011/65/EU) og estater direktiv (2011/65/EU), som udfører direktiv 1782/2019 som gennemfører direktiv 2009/125/EF.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelserne i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømdirektivet (2014/30/EU), ROHS-direktivet (2011/65/EU) som erstatter direktiv (2011/65/EU), samt EU-förordning 1782/2019 som gjennomfører direktiv 2009/125/EF.

ES - Este producto tem apostado a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas a compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e a baixa tensão (2014/35/UE), da diretiva ROHS (2011/65/UE), ROHS-direktivet (2011/65/UE) e do regulamento UE número 1782/2019, que implementa a diretiva 2009/125/CE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkého napětí (2014/35/EU), CHS (2011/65/ES), aktualizované směrnici 2011/65/EU, nařízením EU č. 1782/2019, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektro-magnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/ES), posodobljenega z 2011/65/ES, uredbeto EU številka 1782/2019 o izvajanju direktive 2009/125/ES.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/EZ koja je ažurirala Direktivu 2011/65/EU) i uredbu EU broj 1782/2019 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ.

BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС), Директивата за организване на опасните вещества (2011/65/ЕС), която актуализира (2011/65/ЕС), Регламент (ЕО) № 1782/2019 за прилагане на Директивата 2009/125/ЕЗ.

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σύμμεση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χρησιή την (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) που ενημέρωσε την 2011/65/ΕΕ, κανονισμό (ΕΕ) Αρ. 1782/2019 για την εφαρμογή της οδηγίας 2009/125/ΕΚ.

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva).

A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outro tipo de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o responsável do local adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todos os informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto de outros resíduos comerciais.

Para mais informações visite o site http://www.cellularline.com
PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva).

A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outro tipo de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o responsável do local adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todos os informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto de outros resíduos comerciais.

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZARZENÍ SOKROMYCH ÚJZATELŮ (Použije se ve státech Evropské Unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadu.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek likvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění škodám na životní prostředí nebo na zdraví způsobeným nesprávnou likvidací odpadu žádáme uživatele, aby tento výrobek recyklovali odpovídajícím způsobem a oddělili od ostatního odpadu, čímž napomohou udržetelnému využití materiálů z výroby. Uživatele – soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad zodpovědný za odpadní hospodářství v jejich obvodu. Uživatele – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodávatele a zkontrolovali podmínky příslušné kumuly smutlov. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti.

Dalsi informaciu možete nástít na webovej stránke http://www.cellularline.com

SL - NAVODILA ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIM GOSPODINSTVU (Uporablja se v državah Evropske Unije in tistih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov.)
Oznaka na izdelku ali njegovih dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavrniti skupaj z drugim gospodinjstkim odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi nezadostne ravnanja odpadlagom, prosimo uporabnika, da loči izdelek od ostalih vrst odpadkov in loči svoje odpadke v ostalih lokalnih odpadnih in v lokalnem okolju. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljeni, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnejše ločene žbenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vabljeni, da v stik z dobaviteljem in prevencijo pojke nakupne pogodbe. Tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugim odpadnim odpadki.

Za dodatne informacije obiščite spletno mesto http://www.cellularline.com

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV (Primenjuje u zemljama Evropske unije i onima s posebnim uređenjem za odvojenno skupljanje otpada)

Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti odbacivan s ostalim kućnim otpadom na kraju svog životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo zagađivanje okoliša ili zdravljaz uzrokovanog neprimadnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivo ponovno upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebati ili kontaktirati prodavača koji je ovaj proizvod kupili ili lokalni uređ odgoznan za sve informacije vezane za odvojenno skupljanje i recikliranje za ovo vrstu proizvoda. Poslovni korisnici pozivaju se da se obrate dobavljaču i provjerite uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovaj proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom.

Za više informacija posjetite web stranicu http://www.cellularline.com

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРВАНЕ НА ОБОРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПРЕБРИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и такива, в които има системи за